

Fin de DACA: Información crítica para los ‘Soñadores’

La administración Trump ha anunciado la eliminación gradual del programa Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA). Para los casi 8.000 residentes de Massachusetts que han transformado su vida a través de DACA, esa noticia ha causado gran consternación. **En MIRA, estamos comprometidos a hacer todo lo posible para apoyar a los beneficiarios de DACA en estos tiempos difíciles.**

Información actualizada en línea: www.miracoalition.org/daca-Sp

- Para los que ya tienen DACA, sólo hay un cambio *inmediato*: Si habían querido viajar al exterior, ya no pueden obtener “permiso adelantado” (advance parole). Su autorización de empleo y la acción diferida continuarán, sin embargo – pero es importante cuándo se vence su permiso de trabajo.
- Si su autorización se vence entre el **5 de septiembre de 2017 y el 5 de marzo de 2018**, sólo tendrá hasta el **5 de octubre** de 2017 para solicitar la renovación de su DACA por dos años más. Descargue el formulario y las instrucciones aquí: <https://www.uscis.gov/humanitarian/consideration-deferred-action-childhood-arrivals-process/renew-your-daca>. Comience inmediatamente. Ya que tiene poco tiempo y poco margen de error, si tiene preguntas o dudas, le recomendamos que obtenga ayuda de expertos.
- MIRA tiene **clínicas gratuitas de renovación de DACA el 22 y 29 de septiembre**; llame al 617-350-5480, x200 para registrarse; si deja un mensaje, diga claramente que está llamando por la clínica de DACA. Varias agencias están dando ayuda individual, y hay más clínicas gratuitas en Boston y otras partes del estado; vea este calendario: <https://www.masslegalservices.org/daca-community-workshops/calendar/>.
- Si su permiso de trabajo se vence **después del 5 de marzo de 2018**, *no* podrá renovarlo.
- Si había presentado una solicitud inicial o de renovación de DACA **antes del 5 de septiembre**, todavía la procesarán, pero ya no están aceptando nuevas solicitudes iniciales.
- **Si está trabajando**, y puede leer inglés (o usar Google Translate), recomendamos que lea estas preguntas frecuentes sobre sus derechos y opciones: <https://www.nilc.org/issues/daca/about-daca-and-employment/>.
- **Si está en la universidad** y quiere saber cómo el fin de DACA afectará su matrícula o ayuda financiera, ¡no sabemos! Consulte con la universidad; si dicen que tendrá que pagar matrícula de no-residente (out-of-state tuition) o habrá otras consecuencias negativas, por favor escríbale a mdavis@miracoalition.org (habla español). Estamos luchando para que esto no ocurra y para cambiar la ley, de modo que todos los residentes indocumentados de Massachusetts paguen matrícula estatal en las universidades públicas.
- Sea cual sea su situación, **¡conozca sus derechos!** Puede encontrar tarjetas para el bolsillo, explicaciones detalladas y posters en español aquí: <http://www.miracoalition.org/know-your-rights>.
- Para un buen resumen en español para beneficiarios de DACA, vea <https://www.ilrc.org/advisory-daca>.

Sabemos que esto es mucho para digerir – especialmente si están estudiando, trabajando, y probablemente preocupándose por miembros de su familia que no tienen DACA. Pero recuerden: **¡NO ESTÁN SOLOS!**

Para conectarse con el movimiento nacional para pasar el DREAM Act, y encontrar muchos buenos recursos, vaya a WeAreHeretoStay.org, de United We Dream. Conéctese con el trabajo de MIRA en Massachusetts por Facebook <http://www.facebook.com/MIRACoalition> y suscríbese a nuestra lista de correo electrónico: <http://eepurl.com/cWRx19>.

DACA ending: What Dreamers need to know – and do ASAP

As you probably know, the Trump administration has announced that it will phase out the Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) program. For the nearly 8,000 people across Massachusetts whose lives have been transformed by DACA, this is very troubling news. **At MIRA, we are committed to doing everything in our power to support DACA beneficiaries through this difficult time.**

Find the latest info online: www.miracoalition.org/daca

- For those of you who already have DACA, there is only one *immediate* change: if you had hoped to travel with advance parole, that is no longer an option. Work authorizations and deferred action will continue, however – but it really matters when your permit expires.
- If your work authorization expires **between September 5, 2017, and March 5, 2018**, you have **only until October 5, 2017**, to apply to renew your DACA for two more years. You can find the renewal form and instructions here: <https://www.uscis.gov/humanitarian/consideration-deferred-action-childhood-arrivals-process/renew-your-daca>. Start the application ASAP. Since this is very time-sensitive and you have little room for error, if you have any questions or concerns, we strongly recommend that you get expert help.
- MIRA is hosting **FREE DACA renewal clinics on September 22 and 29**; call 617-350-5480, x200 to register; if you leave a voicemail, make sure to say you're asking about DACA clinics in particular. For other free legal clinics in greater Boston and beyond, see this calendar: <https://www.masslegalservices.org/daca-community-workshops/calendar/>.
- If your work authorization expires **after March 5, 2018**, you will *not* have the opportunity to renew it.
- If you'd filed an initial DACA application or renewal **before September 5**, it will still be processed, but no further initial applications for DACA are being accepted.
- **If you are working**, regardless of when your permit expires, we recommend that you read this FAQ to understand your rights and options: <https://www.nilc.org/issues/daca/about-daca-and-employment/>.
- **If you are in college** and are wondering how this will affect your tuition or financial aid, we don't know! Check with the school; if they say that you have to pay out-of-state tuition, or will otherwise face negative consequences, please email mdavis@miracoalition.org. We're fighting to ensure this doesn't happen and advocating to change the law so all undocumented Mass. residents pay in-state tuition at public colleges.
- Whatever your situation, make sure you **know your rights!** You can find pocket cards, detailed explainers and posters here: <http://www.miracoalition.org/know-your-rights>.
- For a good overview for all DACA beneficiaries, see <https://www.ilrc.org/advisory-daca>.

We know this is a lot to take in – and a lot to deal with while going to school, working, and probably worrying about your non-DACA family members. But remember, **YOU ARE NOT ALONE!**

To connect with the national movement to pass the DREAM Act, and also find more great resources, go to WeAreHeretoStay.org, from United We Dream. To join MIRA's advocacy in Massachusetts, like us on Facebook <http://www.facebook.com/MIRACoalition> and join our email list: <http://eepurl.com/cWRxl9>.